

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.
Pentru streinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei archidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 47.
Correspondențele sînt a se adresa la:
Redacțiunea „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr pentru fie-care publicare.

Sibiu, 4 Martiu, 1887.

După o prăcășă scurtă, nici de 3 ani, deja legea industrială din 1884 a trebuit să sufere earăși modificări și încă o modificare destul de esențială. În §. 50 al numitei legi era asigurată piața din loc industriaișilor de acolo. La aparență aceasta dispoziție s'ar fi părut bună, dar în prăcășă ea s'a dovedit destul de păsărată și în detrimentul consumătorilor și în al producătorilor.

În unele locuri nu toate ramurile de industrii și meserii erau reprezentate, și așa prin dispoziția de sus era o urmare naturală, ca locuitorii să comandeze ori să meargă drumuri îndepărtate în alte orașe spre a-și acoperi necesariul. Dar se vedem, că oare a adus vr'un folos dispoziția legii chiar și pentru industriașii din loc?

Nici pomană. Ei în schimb au fost eschiși de a cerceta târgurile și piațele străine și așa nefind consumul și căutarea în loc destul de mare, au trebuit să se mărginească la trebuințele locale și să dimită o parte însemnată din calfe, reducând lucrul la un minimum.

În chipul asta recompensă nu a fost de loc prin oprirea industriaișilor din locuri străine, ci din contră daune.

Mai venia o calamitate, încă doar cea mai mare. În orașelele mai micuțe din Transilvania, unde industria se găsește în fașe — ele erau silite ca să invite din orașele străine pe acei industriași, a căror produse nu erau reprezentate în comuna lor, fără ca în schimb să se bucure de acel beneficiu de a putea cerceta și ei târgurile din orașe mai mari.

Prin aceasta s'a deschis calea la multe plânsori motivate, cari au străbătut până la camerele comerciale și în fine până la urechile domnului ministru de comerț, care apoi a modificat legea înlocuind-o cu o dispoziție mai mășteră, decât legea, lăsând la buna chipzuială a diferitelor municipii de a conclud și decide, dacă e de a se primi și străinii în piațele din loc, cu mărfurile lor, ori nu.

Până aci a fost cel puțin legea obligătoare, în viitoriu o să vină un municipiu și o să admită mergerea la târguri pe teritoriul seu, alt municipiu o să denege participarea industriaișilor în piațele de pe teritoriul seu și așa în loc de o dispoziție clară s'a adus o dispoziție mancă și tot așa de rea în consecințele sale ca și §. 50 al legii amintite din 1884.

Dar ce să facem, așa e la noi cu toate. Acum un biet de meseriaș este silit, dacă vrea a cerceta un târg din alt comitat, să și facă călindar

în cap, să-și procure conclusele municipiilor respective și apoi să pornească la drum. Cu deosebire pentru industriașii din marginime, cari au cutrierat țeara întreagă cu postavuri, și alte mărfuri manufacturi, este dispoziția aceasta de tot îngreunătoare până vor veni în curat, că unde pot merge și unde nu.

După un timp mai scurt ori mai îndelungat, cum le va veni părinților patriei mai bine, legea va suferi alte schimbări și apoi cu cetățenii, cari poartă poverile statului și cu interesele lor nu se prea ocupă nimenea, ca să le ușureze trailul și modul de viețuire, ci din contră ca să-l îngreuneze pare că înadins.

În modul acesta plângerile meseriașilor nu vor înceta, ci e de prevețut, că se vor înmulți și aceasta cu atât mai vârtos, cu cât nici organele poliției nu vor veni în curând în curent, că oare cutărui neguțător ori meseriaș din cutare comitat permis îi e, să cerceteze un târg sau nu.

Toate aceste însă sunt după noi tot numai dureri, a căror isvor nu e a se căuta decât în uniunea vamală cu Austria. Austria e țeară per eminentiam industrială și până oamenii pot procura de prin bolte păpuși buni și frumoși cu 5 fl. luați pe cont — nu se duce la pantofar să plătească 6 fl. și încă cu bani gata la moment. Tot asemenea se are lucru cu diferitele pânzături venite din Austria, vesminte proverbial de eftine, postavuri de Brünn, cu cari industriașii din Ungaria și din Transilvania nu vor putea concurge în veci și așa aici și numai aici în aceasta uniune încheată fără pic de scrupuli este a se căuta nefericirea industriaișilor și meseriașilor din Ungaria. Pot ei deci, să aibă ori ce capitale la dispoziție, pot să li-se lase chiar și darea cea grea și apăsătoare, dar la o stare înfloritoare nu vor veni, cum au fost meseriașii mai înainte în veci, pentru că și aceasta e de a se adscrie legii celei vechi din 1872 — care deși abrogată, dar ale cărei fructe le gustă meseriașii numai acum. În sensul acelei legi ori ce băețandru, în loc să caute ca să-și perfecționeze meseria sa, să umble în străi nătate, s'a aședat ca măestru în un opid sau oraș și apoi a lucrat, cum a putut, a fost mai mult un meșter-strică. Nenorocirea aceasta a ajuns în parte mare și pe meseriașii români, cari parte sunt tocmai maistrii acelei nefaste perioade.

Agenții din Austria, cari cutreeră țeara și lumea au profitat de ocaziune și s'au informat atât de calitatea muncii noastre, cât și de valoarea ei, și așa au început a face ei negoate însemnate cu articuli, cari până aci nu erau prin bolte nici după

nume cunoscuți și ne au omorât formal industria și prin ea o clasă de oameni muncitori.

Mai este o nenorocire. Meseriașii străini sunt toți oameni cu carte, ai Ungariei, de când cu scoalele cele civile ale statului, nu pot să se laude cu o cultură de dai doamne. În urmă mai vine și o altă calamitate și doar cea mai mare, că adevă aici la noi meseriașii mai mult politisează, decât lucră, și așa toate laolaltă îi fac oameni, cari luptă cu miseria și blastemă oara, în care au pus mâna pe sulă și ac, pe ciocan ori pre oblu.

Am dori ca meseriașii nostri să fie oameni cât se poate de soliți, oameni punctuoși și să se ferească de păcatele meseriașilor străini. Să se ocupe mai mult de meserii, decât de statute și de ședințe — și apoi vor face treabă și vor avea pâne pre masă, vesminte și și vor putea cresce și copii mai bine și în o direcțiune mai cinstită. Prin aceeașta departe dela noi de a da sfatul meseriașilor nostrii, ca ei să nu aibă o societate, dar aceea să fie societate în adevăr, ear nu cuib de certuri și de discordie, ci societate, unde ordinea și stima reciprocă să fie primele condițiuni de esistență pentru ea și pentru fie-care membru al ei.

Revista politică.

În 10 Martie și-a serbat Țarul ziua născerei, cu care ocaziune în modul cel mai simpatic a fost salutat din partea tuturor regenților. Într'un ton de tot amical i-a gratulat Maiestatea Sa monarhul nostru prin următoarea depeșă: *Din incidentul zilei născerei primesce cele mai bune dorințe și asigurarea repețită a amicitiei mele sincere. Regina se alătură din inimă la aceasta gratulare, și 'i dorim tot, ce e mai bun atât Ție, cât și întregii familii împărătesci, precum și guvernului Țeu.*

Nihilistii însă, cari de mult nu a mai dat semne de viață, a aflat cu cale, ca să nu intrelase a conturba Țarului această și de bucurie, pentru că după o scire din „Standardt” cu ocaziunea serviciului divin, din incidentul zilei morții lui Alecsandru al II-lea nihilistii au fost plănuit un atentat în contra Țarului, dar a fost descoperiți înainte de al putea executa. Încât este adevărată aceasta scire, cu siguranță nu se poate scii, fiindcă vin cele mai contradicătoare sciri, dar numitul diar o susține ca adevărată.

În privința cestiunei bulgare o circulară rusească se ocupă cu evenimentele interioare din Bulgaria și acuză regența, că ar fi comis cruzimi și ile-

FOIȚA.

Documente pentru limbă și istoria.

(Urmare.)

Eară estrasul provocat în această adresă este următorul:

Nr. 6315.

Extract

Eines Allerhöchsten Hof Rescripts dto. 14-ten Iulii 1785.

„Sechstens. Da unter die wirkenden Hauptursachen der letztern Aufruhr auch insbesondere die „ausserordentliche Finsterniss, welche unter dem wallachischen Volke in der Religion und Sitten noch allenthalben herschet gezelet werden kann, so ist es auch eine der ersten Nothwendigkeiten, dass die noch fast ganz mangelnden National Normal Schuhen bei den Wallachen eingeführt und besonders zum Unterricht des äusserst unwissenden Griechisch nicht Unirten Cleri ein Seminarium hergestelet werde.

„Zur Errichtung dieses Seminarii haben wir die „Stadt Temesvar, als welche am gemächlisten für „alle nicht Unirte Bischöfe lieget, bestimmt und „wollen die dazu nöthige Kösten auf Uns überneh-

„men, doch haben wir vorerst dem Metropolit „von Karlowitz aufgetragen, darüber einen Vorschlag „und Ausarbeitung zu verfertigen und solchen unserer „höchsten Einsicht und Benehmigung zu unterziehen.

„Was aber die Wallachischen Normal Schulen „betrifft, so verordnen Wir hiemit gnädigst, dass nach- „dem für die Griechisch-Unirte schon eine Principal „Schuhl zu Blasendorf bestehet und mehr andere „Schuhen aus dem Studienfond gestiftet worden, für „die nicht Unirte hingegen nach der Zeit keine der- „gleichen Mittel zu ihrer Aufklärung vorhanden „ist, Ihr mit dem nicht unirten Bischof Niketici, „und dem Oberaufseher der Normal Schuhen Mär- „tonffi in Erwägung ziehet sollet, wie unsere hierun- „ter hegende heilsame Absicht auch auf das nicht „unirte Volk, welches bei der dermahlen noch be- „stehenden Gehässigkeit zwischen den Unirt und „nicht Unirten die Schuhle der erstern nicht leicht be- „suchen dürfte, verbreitet, und für die Jugend desselben „auch einige Normal Schuhen im Lande errichtet wer- „den könnten, wo so dann Ihr den Austrag Euerer Bera- „thung nebst ein Vorschlag, wie und woher der hiezu „nöthige Fundus zu creiren wäre? Unserer Schluss- „fassung zu unterziehen haben werdet, doch wollen „wir auch indessen Euch hiemit aufgetragen haben, „dass wenigstens die Errichtung einer Trivial und „zugleich Normal Schuhle zum Unterricht der künftigen „Schuhlmeister für die nicht Unirte ungesäumt vorge-

„nommen werden solle. Annebst werdet Ihr auch die „Studien Comission dahin verhalten, dass Selbe auch „inzwischen bis die nicht unirte Schuhle werden, können „zu Stand gebracht werden, über den Fortgang des „National Schuhl Unterrichts bei den Unirten von „halb zu halb Jahr durch Euch die Anzeige anhero „mache, und mit derselben auch in Beziehung auf „die nicht Unirte, nachdem ihre Schuhen errichtet „sein werden, in gleichen Fristen fortfahre.

„Gegeben in Unserer Stadt Wien dto 14-ten Iuli „1785.

Joseph m. p.,

Carl Graf Palffy m. p.

Ad mandatum S. C. et Regiae Mattis Propium.

Johann v. Neuhold m. p.“

Din colecțiunea de documente și notițe istorice de preotul Bucur Pușcaș (Pușcariu) din Sohodol se reproduc în cele următoare unele de oare-care valoare istorică din timpul păstoriei episcopului Gedeon Nitchici.

3. O ordinățiune episcopoească, adresată către protopresbiterii din eparchie, privitoare la pregătirea candidaților de preoție, la recerințele împreunate cu instituirea lor de preoți.

galități, dar nu dă a înțelege, că ce atitudine va lua de aci înainte Rusia față de Bulgaria, nici nu conține vre o declarațiune concretă. Pressa rusă deosemena continuă a sumuța Turcia, ca să facă ordine în Bulgaria nu numai prin întrevieri pacinici, dar chiar prin forța armelor, să întrevie milităresce în Rumelia orientală și totodată aruncă cele mai aspre invective asupra regenții. „Journal de St. Petersburg“ încheie un articol al seu contra „dictatorilor bulgari“ în modul următoriu: „Răbdarea are margini; aceste margini au fost depășite.“

Ceea ce însă mai curios este, că Francia, care a avut față de cestiunea bulgară o ținută atât de rezervată, în timpul din urmă, pășese tot mai categoric. Agentul frances a primit instrucțiuni a declara guvernului bulgar, că afacerile din Silistra și Ruscuiuc trebuiau privite numai ca lupte de partide, și de aceea nu trebuiau întrebuințate acele mijloace severe.

Despre demisiunea ministrului de resbel sârb, generalul Horvatovici „Journal des Débats“ susține, că cauză cea adevărată a abdicării sale a fost nu respingerea proiectului seu privitoriu la organizarea armatei sârbesce, ci următorul incident:

Acum câteva luni, generalul Horvatovici s'a adresat la guvernele rus, german și austriac, întrebându-le, dacă ofițerii sârbi nu-și ar putea termina studiile în scoalele lor militare. Numai din Petersburg a sosit un răspuns favorabil și Horvatovici a designat pe mai mulți ofițeri, cari aveau să meargă în Rusia. Dar aceasta măsură a fost combătută de mai mulți miniștri și desaprobată de regele, și astfel Horvatovici și-a dat demisia, care atunci n'a fost primită. Câteva săptămâni mai târziu, consiliul de miniștri, sub președinția regelui, a declarat, că e necesar, să se întărească granița despre România în prevederea unui războiu contra Rusiei. Horvatovici a fost contra, ear regele și majoritatea miniștrilor a fost pentru întărirea, după care Horvatovici își dăte demisia. Regele îi dăse: „Dacă nu voesci să aperi pe Serbia contra Rusiei, atunci vei face mai bine, nu numai de a-ți depune portofoliul, ci și a părăsi armata.“ Horvatovici își dăte imediat demisiunea îndoită; dar regele primi numai pe cea primă, îi lăsa titlul de general, luându-i comanda.

Răscoală din Silistra.

(Correspondență particulară a ziarului „Telegraphul.“)

Sofia, 21 Februarie.

Correspondentul dvoastre din Ruscuiuc v'a povestit cu cea mai mare esactitate evenimentele, ce au mârjit cu sânge neorocita noastră patrie. Așa dar nu le voi mai repeta cele, cari le știți, și me voi mărgini cu complectarea celor tipărite în stimabilul dvoastră ziar, dându-ve un șir de documente oficiale privitoare la răscoală.

Guvernul și regența au fost de mult deja în cunoștință de complot, ce se urziau dintr-o parte de către refugiații nostri politici, cari locuiesc în Constantinopol, ear de altă parte de refugiații, cari locuiesc în România. În ziua de 12 a fost prinsă o corespondență urmată între căpitanul Bendereff și maiorul Krestoff din Silistra. Aceasta corespondență cădută în mâinile guvernului, se compune din două scrisori. În una din aceste scrisori se vorbea de neapărata reușită a revoluțiunii, dacă Krestoff va lua parte activă la ea. Această scrisoare este scrisă într'un mod foarte evasiv și poartă data de 12 Februarie. Se însărcina maiorul Krestoff cu un rol preponderent. Scrisoarea aceasta trebuia să fie remisă de Krestoff regenții împreună cu un raport, în care el va denunța propunerile, ce i-se fac. Denunțarea avea de scop a întări încrederea regenții în persoana maiorului. O altă scrisoare scrisă de Krestoff detalia toate cele privitoare la răscoală, fără însă

a fisa ziua revoltei. În aceasta din urmă scrisoare se află lista ofițerilor nemulțumiți precum și un mare număr de circuli către armată. Regența credea, că ziua răscolei este ficsată pentru ziua de 3 Martie (19 Februarie), aniversarea tratatului dela San-Stefano. Tocmai pentru aceasta s'a luat hotărârea de a permuta pe ofițerii garnisoanei din Silistra și apoi de a opera arestările necesare. Krestoff aflând, că corespondența este prinsă, luă resoluțiunea de a grăbi cu revoluțiunea. El convocă în ziua de 18 la dânsul acasă pe ofițerii, cărora anunță, că armata bulgară în cea mai mare parte e pentru răscoală, care s'a ficsat pentru mâine... Ofițerii împreună cu maiorul anunțară același lucru seara soldaților în casarmă. Regența a fost imediat înștiințată de aceasta prin telegraf, care singur rămăsese în mâinile guvernului. Atunci s'a dat ordin garnisoanelor din Varna, Ruscuiuc și Șumla de a detașa dela dânsii câte o companie și a merge în contra Silistrei. La Șumla, unde mai mulți ofițeri au fost implicați în complot, s'a creșut mai bine a nu face cas de această afiliare, și s'a dat ordin de arestare tuturor ofițerilor, în locul cărora s'au pus sergenții. A doua zi ofițerii din Șumla au fost liberați. Eată acum depeșa ministrului de resresbel, trimisă la Ruscuiuc:

„Căp. Popoff. Plecați imediat la Silistra, mâine drujina căpitanului Panjersky pleacă din Șumla cu 60 cavaleriști și o baterie de artilerie. Dați câte două sute patroane de om. Faceți tot ca inamicul să nu fugă. După ce veți ocupa Silistra, întocmiți imediat un consiliu de resbel sub președinția căpitanului Drandasevsky și executați pe insurgenți.“

Pe când încă nu sosise căpitanul Popoff la Silistra amplexii destituiți de Krestoff și lăsați în libertate au isbutit să clatine încrederea soldaților în maiorul lor, așa, că, pe când se apropia căpitanul Popoff și drujina din Șumla, soldații se revoltară în contra lui Krestoff. Acesta vădând, că lucrurile stau rău, adună în jurul seu pe câțiva ofițeri credincioși și fugi cu dânsii spre Dobrogea. Puțin a trebuit, ca să scape Krestoff, teritoriul român era aproape, dar soldații, cari îl urmăreau, creșdând că șeful lor îi părăsesce, deteră un foc, glonțul îl lovî de moarte. Se șice, că moartea maiorului a fost instantanee.

Eată-ve dară pe scurt cele petrecute la Silistra. Spațiul nu-mi permite a me întinde asupra amănuntelor.

Comitetul din București.

Printre scrisori prinse asupra insurgenților din Ruscuiuc, s'au găsit proclamațiuni subsemnate de „guvernul provisoriu.“ Acest guvern a fost alcătuit, după dispozițiunile făcute în fața consiliului de resbel, din următorii dni: Grueff, Bendereff, R. Dumitrieff, Toma Cărdjief, Kavaloff, Gudjef, Dicoff și Uzunoff. Acest comitet a avut sediul seu la București în strada Ieni, Nr. 1. Acolo s'a făcut planul campaniei, care a costat patriei mele 60 oameni morți, vr'o sută răniți și nouă executări.

Eată și o depeșă oficioasă din Ruscuiuc:

„Ministrului de resbel, Sofia.

La oara 6 dimineața am plecat de acasă către un cetățean, de unde trimiseseșm să cheme pe căpitanul Vlademiroff, care imediat împreună cu Iurdanoff și inspectorul căiei ferate Petre Mateeff au venit la mine cu niște cetățeni. Am plecat la casarma Laboratoma. Aci am luat 15 soldați după numărul puscilor „Krinca“, ce s'au găsit în casarmă. Am mers pe piața Crainenska, unde am găsit pe toboșar și trimbișarul de miliție. Am ordonat să se tragă clopotele de alarmă și prin acest mijloc am adunat mulțimea. De aci am năvălit asupra depositului luat de pioneri. Am omorît doi pioneri cu această ocaziune. Apoi am desarmat pe pioneri și le-am luat patroanele. Am pus santinela noastră la casarmă, apoi împreună cu mulțimea și cu 20 soldați și cu cei liberați am năvălit asupra revoltanților. Aceasta a fost pe la 8 oare. S'a început o pușcătură bine nutrită. În acest moment veni un om și ne declară, că o

parte din infanteria din casarmă, ca vr'o 60 soldați, îndemnați de a trece în partea revoltanților de către locotenentul Trembeskoff, au refuzat de a trăda și a lupta. Atunci eu, locot. Petroff și căpitanul Vladimiroff am plecat spre casarmă și am luat pe toți soldații, divisându-i în trei coloane, i-am pus în poziție. Am început asalt. Petroff a fost rănit, 15 oameni am avut morți din partea noastră, atât din soldați cât și din cetățeni. Causa asaltului dat de noi a fost o țidulă remisă nouă de un copil din partea căpitanului Valkoff, care ne ordona de a face asalt pentru a trage asupra-ne atențiunea pionerilor, ca polcul de infaterie să poată eși din casarmă, casarma fiind înconjurată de pioneri. Asaltul a reușit, pionerii cu ofițerii lor începură a fugi. Regimentul de infanterie eși imediat din casarmă. Comanda s'a luat de Iurdanoff și inspectorul căiei ferate Mateeff, cari se puseră în comunicație cu celelalte orașe. Comandanții au ocupat două strade ale orașului și trăgeau focuri asupra revoltanților, cari se concentrară în stradele, ce duc la casarmă, poliție și telegraf.

Când fugiră maiorul Uzunoff, Filoff și alții am ocupat linia Dunării, unde am rănit pe cei menționați împreună cu Bolman, cari se imbarcară în nesce luntre. Vaporul „Golubcik“ observând aceste luntre, le-a abordat și a luat pe cei răniți. Poporul, care s'a strîns pe mal a voit să omoare pe răniți, dar căpitanul Vlademiroff cu ajutorul a 20 de soldați a isbutit să le apere indignarea mulțimei. Din vapor răniții au fost transportați în oraș. Eată cei, cari au fost prinși în luntre: Panoff, Filoff, Uzunoff și alții. Răniții au fost transportați la spital, ear nerăniții la temniță. Luntrea cu fugarii a fost prinsă de echipagiul vaporului aproape de o insulă, care se află aproape de Ruscuiuc. Căpitanul Draganoff a aflat apoi, că pe această insulă mai sunt fugari, debarcând pe această insulă, el a găsit pe Uzunoff, Krestineakoff, Jenteeff, Bolman, Trembeskoff, Toma Kardjef, Panoff și doi bulgari, cari n'au voit să declare numele lor, arătând nisce pașapoarte române. La arestați s'au găsit multe documente compromițtoare. Seara s'a mai prins căpitanul Zelenogoroff în cămașă, voind a se arunca în Dunăre pentru a trece în not împreună cu Cristeff.

Căpitanii Sapunoff și Vladimiroff.

X. Y.

Varietăți.

* Maiestatea Sa împărăteasa în 26 l. c. va sosi la baia Hercules din Mehadia, unde va sta vre-o 3 săptămâni, spre acest scop la băi se fac cu mare energie pregătirile necesari.

* (Cas de moarte.) În numele meu și a tuturor consăngenilor, cu inima înfrântă de durere aduc la cunoștința amicilor și cunoșcuților, că iubitul meu frate **Maesimilian Lica**, jude regiu în pensiune, după o scurtă, dar grea suferință, în noaptea din 13 spre 14 Martie a. c. la 1 oară după meșul nopții, în al 59-lea an al etății, dându-și nobilul suflet în mâna creatorului, s'a depărtat la celea eterne.

Remășițele pămâtesce se vor înmormânta în cimiteriul din Sângeorgiu în 16 luna cur. la 10 oare înainte de amăzi.

Fie-i țărina ușoară și memoria eternă!

Sângeorgiu, în 14 Martie, 1887.

Danilă Lica,
advocat.

* (Un talent musical). În 28 Februarie a dat conservatoriul de musică din Budapesta un concert, cu care ocaziune dintre toți elevii a eselat cu deosebire D-șoara Elena Florian, fiica dlui președinte dela tribunalul din Székely-Udvarhely Ioan Florian. În cele următoare publicăm aprețierea acestei pro-

Nr. 37.

Prea cucernice V-Protopoape Chir*) George noane breă iubite!

„Fiind dieci pentru primirea darului preoției: „Viind aicea cu dreptăți și atestaturi proaste, în zadar „fac chieftuială, neputându-se primi cu acele atestaturi „proaste. Pentru aceasta fac aceasta rânduială: ca la „diecii, cari vor vrea să se preoțească, unde va fi mare „lipsă și nu va fi alt preot, ca să slugească, întâiu „să poruncească la diac să învețe să scie cetania, scri- „soarea, cântarea rânduiala bisericii și catachismusu. „După aceea să-și ia atestat dela sat, făcut înaintea „cinstitei table sau a domnului, ce se va rândui dela „cinstita tablă cu iscălitura și obicinuita pecete, și a „domnului, posesorul, arătând câte familii sau case „sunt în sat neunite și precum iaste biserică și precum „iaste lipsă mare de preot și precum tot satul poftesce „pe diacul și precum iaste neunit și nu iaste obage. „Lângă atestatul cinstitei table să aibă manumisie, „adecă slobozenie dela domnul posesorul cu iscălitura și „pecetea sa. Mai pe urmă să dea protopopul locului „atestat cu iscălitura și pecetea sa precum diacul iaste „neunit, iaste slobod, căsătorit, pre lege, cu nici un nume

„râu, învățat cu toate cele mai sus șise. Și aceasta încă „să se scrie, în locul acela, unde vrea să se preoțească dia- „cul, cine au slujit mai nainte sau nimenea a slujit sau din „vecinătate, sau au murit preotul și când și precum iaste „mare lipsă de preot. Cu acestfel de dreptăți poate veni „diacul la primirea darului preoții. Așa făcând mila „Prea puternicului Ddeu să fie cu prea Cucernicia ta. „Pururea rămând de tot binele voitor, Sibii Gedeon „Nichitici, episcopul Ardealului.“

4. O altă ordinățiune episcopască, prin care se regulează judecata preoților culpabili:

Nro. 1005.

Prea cucernice protopoape Chir George noane breă iubite!

„Vădând multe neajungeri și neîndreptări între „pricinile, care se întâmplă între preot și între mirean „pentru îndreptarea aceloră aceasta rânduială a face „și a ve arăta Consistoriumul nostru a socotit adecă, „de va avea vre un mirean cu vre un preot pricină „sau pără nu grea, atunci protopopul locului cu doi sau „trei preoți fiind Consistoriu,*) să hotărăască și gâ- „sindu-se preotul cu vină să nu-l bată nece să nu-l „birșugească nece să-l oprească de patrafir, ci să-l „pedepsească cu mătani, cu cetania psaltirei sau

*) Astăzi, după organizarea cuprinsă în „Statutul organic“ : scaunul protopopesc.

„a Evangheliei sau cu ducerea la biserca proto- „popului, ca să slugească acolo o săptămână sau mai „mult după vina lui. Dară găsindu-se preotul în „vină grea și ar fi vrednic de lipsire, atunce să „nu hotărăască, ci să trimită la arhieru pe pârășul „și pârășul cu arătarea vinei, cum au aflat și au în- „țeles de dânsii. Până în cât a fost dată pricina lor „înaintea protopopului. Atuncea viind părțile amân- „doauă înaintea Consistoriumului episcopesc după „sfânta Pravilă și după puterea prea înălțatelor rânduele „se va face judecată și îndreptare și îndestulare. „Dară înfelegând protopopul, că iaste vre un preot „neascultătoriu și neîmplinitoriu de datoria sa cea „preoțească și umblând în beții și în lucruri ne- „cuvioase, întâiu să-l certe protopopul în taină „după cuvântul evangheliei; apoi nici așa îndreptându-se „să-l pedesească după chipul cel mai sus șis; dară „nici așa îndreptându-se să-l arete înaintea archi- „reului. Nădăjduind, că de vei urma învățătorei noastre „cei archieresce, dată la 16 Iulie 1784 Nro. 13, nu „să vor întâmpla neîndreptări și pări între preoți și „între mireni, cari și acum poftorind, poruncesc, ca „să ve siliți după numita poruncă pre sine și pre „preoți și pe parochienii sei a învăța și așa a se purta „și a viețui. Așa urmând mila prea puternicului „Dumnezeu, să fie cu prea Cucernicia ta. Pururea „rămând al prea Cucernicie tale de tot binele voitor. „În Sibii 18 Septembre 1784. Gedeon Nichitici, „episcop.

(Va urma.)

*) Acesta este George Radoviciu, care în unele locuri se numește protopop, în altele vice-protopop și în tralte names-nie, în Brașov și care, precum vom vedea din o ordinățiune episcopască a fost suspendat de guvern pentru neîmplinirea vestirilor la o cununie în Tractul Brașovului,

ducțiuni după „Familia”: „Deja la ivirea ei, în toată sala domnia o liniște, cât îți audiai resuflarea, ea în cepu a juca cu ușurătate admirabilă una dintre cele mai grele și clasice piese alui Liszt, fără de a avea note înaintea sa. (În timp de tot scurt a învățat de a rostul piesa întreagă, scrisă pe 46 de pagine cu mii de note). Degetele ei sbureau pe pian în dreapta și stânga, din când în când punând mânuțele și cruciș, cu o elasticitate, siguranță și inimă de minune, cât abia le zăria, și cu o putere, de fără voce te întrebai: cum poate desvolta o gingașă fetiță atâta forță? Când te pune în mirare, unde juca solo, cu acoardele grandioase, ce le țeseau micile degete ca de minune; când străbătea, unde era acompaniată de corul musical, cu melodiile dulci peste su netul corului, ca și cu niște visuri încântătoare.

Jocul ei, prin care a dovedit o perfecțiune în mănuierea pianului, o tehnică și capacitate musicală rară, a răpit cu sine publicul întreg, și fiind piesa lungă, o parte a publicului începuse a aplauda deja pela mijlocul jocului, când interveni o pauză, ear după finirea piesei, aplausele nu mai voiau să înceze, de 5 ori au tot rechemat-o să se arete, și ea totdeauna cu cea mai mare modestie a grăbit a se retrage. Publicul ar fi dorit poate o repetare, cel puțin a unei părți din jocul ei, însă nu era cu puțință, fiind că după o piesă atât de lungă a trebuit să se obosească și dânsa cu toate că jucă foarte ușor. Laudele și expresiunile de admirare nu mai încetau, ear după finirea concertului, eșind de brațul fericitului seu părinte, era încungiurată de gratulanți, toți grăbiau a-i exprima admirarea lor.

În cercurile musicale de aici se privește drept un fenomen talentul musical al gingașei damicele, și e dorința generală, ca să nu părăsească cariera musicală, ci să continue perfecționarea sa, fiind sigur, că va deveni o artistă de renume european.

Cardinalul Haynald, cum aud, o a și chemat la sine dimpreună cu părintele ei, președintele de tribunal Ioan Florian, spre a stăruî, ca domnișoară să continueze cariera musicală, exprimând admirarea talentului ei extraordinar.

Dșoara Florian dealtmintrea încă pe când era în institutul călugărițelor din Budapesta a atras prin talentul seu musical deosebita atențiune a publicului din capitală, și foile din capitală unison, și atunci ca și acum i-au făcut cele mai măgulitoare recensiuni. Din parte-ne nu putem, decât să gratulăm părinților și națiunei române pentru un atare talent!

* (Dar ruses c) Rușii, admiratorii ai generalului Boulanger i-au trimis o sabie căzătoare. Ca dedicație sunt săpate pe garda săbii cuvintele: „Celui mai demn!” — 1 Februarie 1887 — Rusia! Pe tășul sabiei se află scris dintr-o parte cu litere aurite: „Dșeu ocrotesc pe cei viteji!” iar în partea cealaltă: „Cine este acolo! Franța și Boulanger!”

* (Monumentul lui Radetzky.) După datele statistice a încurs până acum pentru acest monument o sumă de 216,906 fl. 11 cr.

* (Înmormântare.) Din Hasfalău ni se scrie: În 17 Faur s'a seversit înmormântarea preotesei Raveca Gheaja, văduvă după regretatul I. Gheaja fost paroch local și administrator al fostului tract protopresbiteral gr. or. al Paloșului, la care act părintele Teofil Gheaja, parochul Paloșului și fost administrator al acestui tract a condus întreg ceremonialul funebru cu o deosebită tactică. — Ca preoți funcționari au mai participat D. Ioan Vătășan preot în Archita; D. Zacharia Ganea preot în Ferihaz, D. George Marian preot în Șard.

În decursul întregului ceremonial s'a observat pe fața fiecăruia o deosebită durere pentru eșirea din lume a dâncetei. Dovadă despre iubirea, ce și-a sciut-o asigura defuncta cât timp a fost în viață, că comuna Hasfalău fără deosebire de bătrâni și tinerii, erau de față spre a deplânge pe defuncta. Asemenea și din comunele învecinate încă s'au prezentat o mulțime de creștini, așa încât rar se poate vedea un cortegiu funebru al așa numărului la sate. — Cuvântul funebru l-a rostit Părintele Teofil Gheaja, ce a stors multe lacrimi din ochii ascultătorilor.

* (Inventatorul puscii cu repetiție decorat.) Maiestatea Sa a dăruit inginerului Ferdinand Manlicher pentru meritele, ce și le-a câștigat la înarmarea armatei, ordinul coroanei de fer clasa a III.

* (Sărutarea într'odusa în școală.) Cum că tinerul englez sărută bucuros e un lucru vechiu și indeobste cunoscut. Diuaniul „Schweiz. Lehrertztz.” scrie următoarele despre modul de purcedere în o sută și o mie de școli, chiar și în școli de repetițiune din Anglita: Aci se fac conveniri, în cari, sub conducerea învățătorului s'a învățătoarei pentru ca băieții și fetițele să devie aplicați spre școală esecutează unele cântece cu voce veselă și jocuri împreunate cu o mulțime de gesticulațiuni la înțonarea armonioasă a „valsului de sărut,” la care parechile se

schimbă mereu și la comandă fie care băeat are să sărute pe fetița lui și fie-care învățător pe învățătoareasă sau pe o școlăriță. În toate școlile acestea însă „jocul răsboiului” e generalizat și în acest joc veselia ajunge culminațiunea. El se esecută în modul următor: Un rând de părechii, înaintea cu învățătorul și cu învățătoarea, pe care o înlocuesc adeseori o școlăriță, se angajează la „cuadril.” Părechile fac mai întâiu promenadă împrejur. D'odată comandă învățătorul: „Stați!” apoi se întoarce copilul cu fața spre fetiță; „Gata spre atac!” e porunca următoare. Fie care dansator coprinde frumos cu brațul pe dansatoare și o apropie de sine. „Foc!” se aude dela comandă și prin sărutul atâtor gurite se produce un resunet ușor de pușcă. Esecutându-se asta, învățătorul comandează: „Schimbați inimicul!” și fie-care copil predă pe fetița lui celui de dinainte și astfel se continuă „jocul răsboiului” până ce fetița ajunge earăși la brațul, ce l'a lăsat. Ce-i drept, în multe locuri s'a făcut pași de spiritali, ca să se pună capăt acestor jocuri, dar în pracsă în adevăr învățătorii vîd, că s'au bune, căci ei dic: Delăturăm jocurile, vor rămâne școlile noastre goale, căci copii voesc să se joace și se vor duce la școalele, unde este o viață mai veselă.

* Esecutarea reciprocă a sentințelor judecătorești în România și Ungaria. Ministerul de justiție aduce la cunoscință judecătorilor de prima instanță și camerilor advocațiale, că în România sentințele judecătorilor unguresci în afaceri civile, comerciale, maritime și cambiale se pot esecuta numai prin intervenirea ministerului de justiție român, ear în Ungaria sentințele judecătorești române se vor esecuta numai, dacă ajung la respectivele judecătorii prin intervenirea ministrului unguresc. Se atrage atențiunea camerilor advocațiale, că e în interesul partidelor, cari cer esecutiunea, să și aibă un plenepotențiat în România, care nu-i de lipsă să fie avocat, dar care trebuie să se angajeze a imputernici pe un avocat și a se presenta în tot cazul înaintea judecătoriei spre esecutiunea esecutiunii. Se mai face cunoscut, că documentele originale, pe basa cărora s'a adus sentința judecătorească (obligațiuni, cambii, contracte etc.), să se pună necondiționat la dispozițiunea plenepotențiatului, căci neputându-se alătura documentul imediat la pertractarea de escindere se pot nasce alterări ale procedurii, ba chiar și alte procese.

* (Permise, ca bărbatul să desfacă epistolele adresate soției sale.) Advocatii din Paris, discutând în zilele trecute asupra întrebării acesteia, au ajuns la rezultatul, că: e permis. Cu privire la obiectul acesta interesant s'au exprimat mai mulți scriitori renumiți, dintre cari și Dumas, care a aflat corectă opiniunea advocaților din Paris, motivându-și părerea în următorul mod: Bărbatul și femeia au fost în raiu, cât timp bărbatul a urmat poruncii lui Dșeu, dar lucrul cel dintăiu al bărbatului a fost, că a ascultat de sfatul femeii. De aceea au și fost apoi alungați, din raiu, și ca să se poată earăși aplană lucrul, a trebuit ca fiul lui Dșeu să se arete pe pământ. La nunta dela Cana-Galilei tot femeia adevă, maica Dlui cere ca Christos să prefacă apa în vin.

Femeia, — a respuns Christos, nu am nimic cu tine. Maria îl pricepe și se supune dicend: Faceți, ce va dîce. Prin cuvintele acestea, maica Dlui a primit în numele tuturor femeilor supunerea absolută. Femeia în întreagă viața ei e minorenă; bărbatul e stăpânul, el e stăpân peste secretele și cugetele ei. Femeia are o mulțime de căi spre a-și ascunde cugetele, are ocaziune și de înșelare, de unde provin destule neajunsuri, așa dară inspecțiunea de ori-ce natură e necesară și îndreptățită. Bărbatul, care n'are încredere în soția sa, și totuși dubitează că este oare îndreptățit să desfacă epistolele ei — e un nătărău.

* (Esecuțiuni prin electricitate.) În New York legislatura a numit o comisiune, ca să studieze cel mai bun mod de a trimite pe cineva pe cealaltă lume, aceasta comisiune a recomandat să se desființeze spânzurațiunea și în locul funiei să se pue bateria electrică; astfel moartea e momentană și sigură, cel condamnat nu suferă durere de loc, ear asistenții nu sunt așa de dureros isbiți. Chipul e deci cu mult mai uman. — Lumea înaintea!

* (Merlatti și Succì.) De mult nu s'a mai auzit nimic despre cei doi ajunători, cari prin mania lor de-a nu mânca nimic în decurs de mai multe săptămâni, puseră lumea în uimire. Acum aflăm, că Merlatti, care câștigă remășagul de 2000 de franci prin ajunarea lui, locuesce de present în unul din suburbiile Parisului, în o casă modest mobilată, și voesc a desemna un tablou istoric. Stomachul lui nu s'a derepanat de tot în urma ajunului îndelungat, muschii tinerului bărbat sunt de atunci amorțiți ear fața lui e foarte palidă, ce e mai mult încă, Merlatti dîce, că timpul acela de ajunare a fost cea

mai frumoasă perioadă din viața sa. Al doilea ajunator, Succì, s'a purtat cu mult mai rău. Lăsând în urma s'a o mulțime de datorii, a făcut atât de bine, că a părăsit Parisul, fără de a i-se da până acum de urmă.

* (Dilele babelor.) Dimineața vînt turbat, credeai că va să te răpească în norii negri, ce se involburau în atmosferă; pe la amiaza scurtă liniște, soare blând și cald; mai apoi și până târziu noaptea ceață groasă de nori și ploae îndesată. Așa a decurs la noi alaltăieri ziua de **3/15 Martiu**. Sub impresiunile tempestății am recugetat mult-mult la câte toate s'au întemplat în lumea mare într'un restimp de 39 de ani, începînd dela acel 15 Martiu, în care s'au proclamat principiile sublime: libertatea, egalitatea și frățietatea, până la alt 15 Martiu, în care pe la noi lumea puternică serbează cu o nemărginită însuflețire o morîrea acestor principii. În cursul gândurilor noastre aflăram prea puține din cele bune, multe și grele de ale suferinței, și prea debile base la o speranță bună în viitoriu. Dar despre acestea mai putem medita cu tîneală acum în zilele babelor, și se poate că vom reveni la ele la **3/15 Maiu**.

* Dela sec. al XVI incoaci s'au întamplat în Europa 288 răsboaie: 44 au fost făcute pentru anecsiuni, 22 pentru refuzarea plății tributului, 24 pentru represalii, 8 pentru apărarea onoarei, 6 pentru relațiuni rupte, 41 pentru succesiuni, 30 pentru spriginirea popoarelor aliate, 25 pentru rivalități de vecinătate, 5 pentru dificultăți comerciale. În fine s'au mai întamplat 28 răsboaie religioase și 55 civile.

Scopul și modul propunerii limbei materne în școalele populare.

(Urmare.)

Prin aceste eserciții se dedau elevii și la ordine și la activitate. Dela lucrurile din școală se va trece la cele din curtea școlii, apoi la cele din casa și curtea părintească, locuitorii casei, familia, tractându-le după locul, unde se află, forma, coloarea, părțile și folosul lor și materia, din care sunt compuse. Dela casă și curte va trece la cele din jurul casei, vecini, strade, zidiri principale etc. Învățătorul se se nisuiască a deștepta în elevi interes față de lucrul, despre care se vorbește, căci numai așa va putea căpăta elevul idei și noțiuni esacte. Lucrurile, despre cari s'a vorbit se vor asemăna unele cu altele, căutând elevii conduși de învățător asemenea și deosebirile dintre două lucruri, prin ce li se ageresce judecata și li se înăvușește spiritul cu idei și noțiuni noaue.

Paralel cu esercițiile de cugetare și vorbire au să meargă pregătirile pentru scris și cetit, mai târziu însaș scrierea și cetirea. Pregătirile pentru scris și cetit încă trebuie să se facă cu cea mai mare îngrigire și atențiune, dacă e, ca să aibă rezultat favorabil. Căci: dacă aceste pregătiri nu se fac cu cuvenita atențiune, elevii cu greu vor putea scrie frumos și ceti bine și fluent, mai târziu și învățătorul tot mereu va fi necăjit, că elevii nu știu bine ceti și scrie.

Pregătirile pentru scris sunt următoarele: Mai întâiu se vor învăța elevii, cum se-și țină corpul la scris, cum mîna, stilul și tăblița. Învățătorul va face apoi pe tablă linii drepte și strîmbe, subțiri și groase, verticale, orizontale și piezișe, va provoca pe elevi să spună, ce a făcut dînsul și apoi îi va pune să le facă, și ei pe tăblițe. După ce elevii știu face bine acele linii, se va purcede la combinarea lor d. e. o linie groasă verticală combinată cu una subțire orizontală, — aceeaș linie groasă combinată cu una subțire piezișă și așa mai departe o mulțime de combinațiuni.

După ce elevii știu face bine aceste linii combinate astfel, se va purcede la legarea liniilor drepte prin linii strîmbe, adevăd aceleași linii din combinațiunile anterioare nu se vor lega una de alta imediat, ci prin mijlocirea unei linii strîmbe. Să luăm esemplele de mai sus: o linie groasă verticală combinată cu una subțire orizontală, s. a. m. — Toate aceste linii le va face mai întâiu învățătorul pe tablă, mai pe urmă însă va provoca pe elevi, să le facă după dictat, de rost. Dacă aceste eserciții se fac bine, elevii nu vor întimpina nici o greutate la scrierea literilor.

Ca pregătire pentru cetire este desfacerea dicterilor în cuvinte, a cuvintelor în silabe și a silabelor în sonuri. Mai înainte însă trebuie să știe elevii, ce numim dicere. O definițiune esactă nu se poate da pentru începători și nici nu e de lipsă să li-se dea. Prin esercițiile de cugetare și vorbire s'au deprins elevii a vorbi în diceri. Acum le vom spune, că aceea, ce am spus despre un lucru se numesc dicere, d. e. când dic: „Calul fuge” — am făcut o dicere, pentrucă am dîs ceva despre cal. Învățătorul va provoca apoi pe elevi să facă și ei câte o dicere. După aceea se vor desface dicterile

în cuvinte și se vor deprinde elevii în aceasta până la dexteritate cu diferite diceri făcute de învățator și de ei. Urmează apoi desfacerea cuvintelor în silabe. Silaba este o parte a cuvântului, ce o pronunțăm cu o singură deschidătură a gurei. De câte ori deschidem gura, pronunțând un cuvânt, atâtea silabe are cuvântul respectiv. Mai întâiu se vor lua cuvinte de o silabă, apoi de două, de trei s. a. m. Învățătorul va pronunța respicat cuvântul atrăgând atențiunea elevilor asupra mișcărilor gurei, apoi vor

spune elevii, câte silabe are cuvântul respectiv. Aceste exerciții le vor face elevii singuratici, pe urmă în cor. — În fine se vor desface și silabele în părțile lor constitutive, în sonuri. Spre acest scop se vor lua la început cuvinte, în cari prima silabă constă din un singur son d. e. a-pa o-mul etc. Comparând apoi silaba primă cu a doaua, vor afla elevii înșiși deosebirea dintre ele, ear învățătorul va numi părțile silabei, adică sonul, urmează apoi exerciții din partea elevilor singuratici și în cor.

După ce știu elevii, să desfacă silabele în sonuri, se va urma calea inversă: din sonuri se vor forma silabe, cuvinte, diceri ș. a. m. Aceste exerciții se se facă cât de des, ca să se deprindă elevii a cunoaște și distinge elementele limbei.

(Va urma.)

Loterie.

Mercuri în 16 Martie 1887.

Sibiu:

71 51 81 6 72

Avis!

[1556] 2-3

Subsemnatul am onoarea a aduce la cunoștința p. t. publică că „Petrăria” (Steinmetzerei) până acum a dlui Wenzel Wohanka, a trecut în posesiunea mea, și efectuez tot felul de lucrări, ce taie în această ramură, monumente de piatră din țară și străinătate solid și cu prețuri moderate, răzimat pe experiența de mai mulți ani ce am făcut la dl Iosif Roubicsek din loc, me rog de succursul onoratului public.

Nicolau Gabor.

Sibiu, strada Heidengasse Nr. 9.

Nr. 1287/1887

[1551] 3-3

Publicațiune.

Prin aceasta se aduce la cunoștință tuturor celor interesați, că în cauza comasării hotarului comunei Suplac (K. Széplak) pentru satorirea lucrărilor pregătitoare, regularizarea reprezentării, alegerea inginerului și satorirea speșelor se pune și de pertractare ziua de 4 Aprilie a. e. st. n. 9 oare a. m. ce se va ține la fața locului în comuna Suplac la casa satului.

La această pertractare se citează toți interesații cu aceea observare, că în înțelesul §-lui 44 din instrucțiunea pentru cauzele urbariale, neparticiparea nu poate împiedeca începerea lucrărilor.

Elisabetopole, 7 Martiu, 1887.

În numele tribunalului

Szenkovits Dénes,
jude.

„ALBINA” Institut de credit și de economii în Sibiu.

Bilanțul anual

din 31 Decembre 1886 al societății.

Active.		Passive.	
	f. cr.		f. cr.
Cassa în numerar	75,993.56	Capital social	300,000.—
Monetă	3,581.84	3000 acțiuni à fl. 100	
Cambie de bancă	1,340,037.38	Fondul de rezervă al acționarilor	52,992.60
Împrumuturi pe ipotece:		Depuneri pentru fructificare	2,089,131.35
a) în scrisuri fonciare	1,039,997.77	Serisuri fonciare în circulațiune	970.200.—
b) în numerar	79,239.—	Serisuri fonciare eșite la sorți în circulațiune	1,900.—
Credite fixe	117,406.50	Fondul de pensii al funcționarilor	20,774.06
Avansuri pe efecte publice	77,123.80	Dividende neridicate	2,820.—
Credite de cont-curent	99,765.75	Cambie de bancă reescomptate	57,070.—
Împrumuturi pe produse	16,179.52	Interese anticipate pro 1887	17,437.77
Cassa institutului și diverse realități de vânzare	129,412.82	Diverse conturi creditoare	22,861.87
Efecte publice	137,481.65	Profit curat	45,710.16
Efectele fondului de garanție ale scrisurilor fonciare	318,597.15		
Efectele fondului de pensii al funcționarilor institutului	20,652.90		
Depuneri la diverse bănci	20,218.42		
Mobilier	6,661.64		
după amortisare de	666.16		
Diverse conturi debitoare	99,214.27		
	f. 3,580,897.81		f. 3,580,827.81

Sibiu, 31 Decembre 1886.

G. Barițiu m. p.,
membru al direcțiunei.I. Popescu m. p.,
membru al direcțiunei.P. Cosma m. p.,
director executiv.Iosif Lissai m. p.,
comptabil.

Subsemnatul comitet am examinat bilanțul present și confruntându-l cu registrele principale și auxiliare ale societății ținute în buna regulă, l'am găsit în consonanță cu aceleși și exact.

Sibiu, în 14 Martie 1887.

[1560] 1-1

Comitetul de supraveghiere:

Dr. Aurel Brote m. p. Michael Kabdebo m. p. Cornelius Tobias m. p. N. Frateșiu m. p. I. Crețiu m. p.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octobrie 1886.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Budapesta				Copșa mică—Sibiu					
	Tren mest.	Tren accele- rat	Tren omnibus	Tren de per- soane		Tren de per- soane	Tren accele- rat	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren accele- rat	Tren de per- soane	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de per- soane	Tren omnibus						
Viena	11.10	7.40	—	—	Bucuresci	—	4.70	7.30	—	Viena	—	11.10	12.10	Teiuș	11.24	3.42	—	Copșa mică	—	2.02	3.55		
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.20	Predeal	—	9.32	1.14	—	Budapesta	—	8.20	9.05	Alba-Iulia	12.19	3.59	—	Șeica mare	—	2.29	2.22		
Szolnok	11.05	4.05	5.40	9.26	Timiș	—	9.56	1.45	—	Szolnok	—	11.20	12.41	Vințul de jos	12.30	4.29	—	Loamneș	—	3.04	4.57		
P. Ladány	2.02	5.45	5.58	11.40	Brașov	4.16	—	7.47	—	Arad	4.10	5.45	—	Șibot	1.01	4.51	—	Ocna	—	3.30	5.23		
Oradea-mare	4.12	6.58	8.30	1.28	{	4.16	—	7.47	—	{	7.04	4.30	6.—	Orăștia	1.32	5.18	—	Sibiu	—	3.50	5.43		
	—	7.03	9.14	1.52		5.02	—	8.24	—		4.43	6.13	6.38		Simeria (Piski)	2.31	6.15	—					
Várad-Velenceze	—	—	9.24	2.—	Feldioara	5.43	—	8.51	—	Glogovaț	7.22	4.43	6.13	Deva	2.52	6.35	—						
Fugyi-Vásárhely	—	—	9.41	2.11	Ágostonfalva	6.15	—	9.14	—	Pauliș	8.17	5.19	6.51	Branicica	3.23	7.02	—						
Mező-Telegd	—	7.33	10.19	2.34	Homorod	7.06	—	9.51	—	Radna-Lipova	8.36	5.41	7.10	Ilia	3.55	7.28	—	Șeica mare	—	10.43	12.07		
Rév	—	8.54	11.38	3.18	Hașfalău	8.52	—	11.03	—	Conop	—	6.09	7.37	Gurasada	4.08	7.40	—	Copșa mică	—	11.11	12.30		
Bratca	—	—	12.18	3.41	Sighișoara	9.31	—	11.26	—	Bêrzava	—	6.28	7.55	Zam	4.44	8.11	—						
Bucia	—	—	12.54	4.01	Elisabetopole	10.16	—	12.—	—	Soborșin	—	7.25	8.42	Soborșin	5.30	8.46	—						
Cincia	—	8.58	1.57	4.26	Mediaș	10.57	—	12.29	—	Zam	—	8.01	9.12	Bêrzava	6.27	9.39	—						
Huiedin	—	9.28	3.11	5.08	{	11.19	—	12.44	—	Gurasada	—	8.34	9.41	Conop	6.47	9.53	—						
Stana	—	—	3.40	5.27		11.31	—	12.49	—	Ilia	—	8.55	9.58	Radna-Lipova	7.28	10.27	5.58						
Aghireș	—	—	4.15	5.50	Micăsasa	11.52	—	1.05	—	Branicica	—	9.19	10.17	Pauliș	7.43	10.42	6.18						
Ghirboul	—	—	4.36	6.02	Blaș	12.31	—	1.34	—	Deva	—	9.51	10.42	Gyorok	7.59	10.58	6.38						
Nadisul ung.	—	—	4.58	6.24	Crăciunel	12.43	—	1.46	—	Simeria (Piski)	—	10.35	11.07	Glogovaț	8.28	11.35	7.13						
Cluș	—	10.28	5.26	6.43	Teiuș	1.51	—	2.19	—	Orăștia	—	11.11	11.37	{	8.42	11.39	7.30						
	11.—	—	—	7.08	Aiud	2.18	—	2.39	—	Șibot	—	11.43	12.—		Arad	9.17	12.31	—					
Apahida	11.19	—	—	7.36	Vințul de sus	2.48	—	3.01	—	Vințul de jos	—	12.18	12.29	Szolnok	2.32	5.12	—						
Ghiris	12.33	—	—	9.16	Uioara	2.6	—	3.08	—	Alba-Iulia	—	12.36	12.46	Budapesta	6.—	8.20	—						
Cucerdea	1.06	—	—	10.—	Cucerdea	3.14	—	3.22	—	Teiuș	—	1.29	1.41	Viena	3.—	6.05	—						
Uioara	1.13	—	—	10.9	Ghiris	4.01	—	3.56	—	Simeria (Piski) — Petroșeni				Arad — Timișoara				Copșa mică — Sibiu					
Vințul de sus	1.20	—	—	10.19	Apahida	5.28	—	5.10	—														
Aiud	1.41	—	—	10.48	{	5.56	—	5.30	—														
Teiuș	2.10	—	—	11.34		6.31	6.03	—	8.—														
Crăciunel	2.35	—	—	12.12	Nadisul ung	6.52	6.21	—	8.26														
Blaș	2.48	—	—	12.30	Ghirboul	7.08	—	—	9.02														
Micăsasa	3.20	—	—	12.52	Aghire	7.23	—	—	9.32														
Copșa mică	3.41	—	—	1.52	Stana	7.50	—	—	10.11														
Mediaș	4.—	—	—	2.18	Huiedin	8.12	7.14	—	10.51														
Elisabetopole	4.35	—	—	3.03	Cincia	8.52	7.43	—	12.16														
Sighișoara	5.10	—	—	3.59	Bucia	9.10	—	—	12.50														
Hașfalău	5.37	—	—	4.28	Bratca	9.29	—	—	1.21														
Homorod	7.06	—	—	4.48	Rév	9.41	8.22	—	2.02														
Ágostonfalva	7.43	—	—	6.16	Mező-Telegd	10.24	8.48	—	3.06														
Apatia	8.11	—	—	6.44	Fugyi-Vásárhely	10.43	—	—	3.38														
Feldioara	8.41	—	—	7.46	Várad-Velenceze	10.53	—	—	3.54														
Brașov	9.21	—	—	8.25	{	11.—	9.13	—	4.05														
	9.21	5.45	—	9.15		11.15	9.18	10.55	—														
Timiș	1.55	6.22	—	—	P. Ladány	1.09	10.38	1.23	5.17														
Predeal	2.53	6.47	—	—	Szolnok	3.29	12.20	3.24	5.25														
Bucuresci	3.28	6.47	—	—	Budapesta	6.38	2.15	7.45	10.—														
	9.35	11.45	—	—	Viena	3.—	8.—	6.05	—														

Nota: Numerele cele grase înseamnă oarele de noapte.

Nota: Numerele cele grase înseamnă oarele de noapte.